

*Article 31 du Règlement*

mettre la question aux voix à nouveau puisqu'il est évident que certains d'entre nous ont voté sans vraiment comprendre les conséquences de leur geste.

• (1100)

**Mme le vice-président:** Comme il est maintenant 11 heures, la Chambre doit passer aux déclarations de députés.

Je comprends bien ce que le ministre et les autres députés proposent, mais il me faudra néanmoins obtenir le consentement unanime pour revenir à cette question. Je propose que la présidence et tous les députés reportent la chose jusqu'après la Période des questions; s'il y a consentement unanime à ce moment, je serai heureuse de mettre de nouveau la question aux voix.

---

## DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

[Traduction]

### LES DROITS DE LA PERSONNE

**M. Al Johnson (Calgary-Nord):** Madame la présidente, nous avons célébré hier la Journée internationale des droits de l'homme, et je suis heureux que la ministre de la Justice ait déposé un projet de loi visant à modifier la Loi canadienne sur les droits de la personne, et que la discussion soit maintenant du domaine public.

Je suis très déçu cependant que le projet de loi ne contienne aucune définition explicite des liens familiaux. Je trouve également regrettable que le projet de loi ne stipule pas expressément que les prestations aux conjoints soient exclusivement réservées aux familles hétérosexuelles.

Je déplore également que le projet de loi ne fasse qu'ajouter la discrimination sexuelle à la longue liste des caractéristiques personnelles contre lesquelles la discrimination est interdite. Il aurait été préférable que le projet de loi interdise carrément la discrimination fondée sur toute caractéristique personnelle, quelle qu'elle soit.

En somme, le projet de loi définit trop de choses là où ce n'est pas nécessaire, et pas suffisamment là où il en faudrait plus. Je demande à la ministre de la Justice d'apporter des amendements au projet de loi dans le double but suivant. Premièrement, protéger tous les Canadiens contre la discrimination, et deuxièmement, renforcer, définir et soutenir les familles canadiennes dont

l'existence représente le fondement même de notre pays et le garant de sa survie.

\* \* \*

### HOCKEY CANADA

**M. Dennis Mills (Broadview—Greenwood):** Madame la Présidente, Hockey Canada s'occupe de hockey sur la scène internationale depuis vingt ans. Les joueurs de la Ligue nationale de hockey offrent gratuitement leurs services.

J'ai demandé maintes fois à plusieurs ministres d'obtenir les livres et dossiers complets de Hockey Canada sur les recettes, les dépenses, les reçus aux fins d'impôt, les commandites, la publicité, etc.

Le gouvernement américain recueille cette information depuis trois ans sur Hockey Canada, par l'intermédiaire du FBI. Pourquoi le gouvernement canadien ne veut-il pas donner satisfaction aux joueurs de la LNH qui ont participé à ces tournois et qui veulent voir les dossiers?

Je crois qu'une attente de trois ans est trop longue.

\* \* \*

### LA REINE ELIZABETH II

**L'hon. Alan Redway (Don Valley—Est):** Madame la Présidente, en votre nom, en mon nom personnel et celui de ma famille, ainsi qu'au nom des députés et du peuple canadien, je voudrais transmettre à la souveraine, Elizabeth II, reine du Canada, nos meilleurs voeux à l'occasion des Fêtes, et surtout nos voeux de santé, de bonheur et de paix pour l'année 1993.

L'année qui vient de s'écouler, la quarantième du règne de Sa Majesté, a été extrêmement éprouvante pour elle, mais elle a néanmoins su continuer de personnifier et de démontrer les qualités humaines les plus élevées, qui sont celles qui ressortent le plus en période de difficulté.

Nous connaissons, tous et chacun, des problèmes et des difficultés, mais ce sont les périodes difficiles qui nous rapprochent les uns des autres, et c'est durant des périodes comme celle que nous vivons que nous pouvons vraiment nous rendre compte de ce que la reine représente pour nous et à quel point elle sait s'acquitter de son rôle et des ses responsabilités.

Nos pensées et nos prières l'accompagnent. Dieu sauve la Reine.